

華北日報

津北

The North China Press
Peiping

號二十二百七第

枚二十元銅份每售零張大三日今

街大井府王平北址社

八八五一 會員務報 話電

〇三四四 局東 部 輯 編 話電

一三四四 部 業 營

(黨)五二八七線有無 號掛報電

本報價目表

市本	埠外	國外
每月八角	每月一元	每月三元八角
全年八元五角	全年十元	全年四十四元
零售每份五分	零售每份五分	零售每份五分

本報對於中國國民黨各級黨部及各界文化機關團體之定閱報費特從優待辦法定報費請逕與本報發行部接洽

開明戲院

演公社劇國凡正

戲夜(五期星)日四十月八

郭陶奚 仲默嘯 衡廠伯 演煩特煩特 武昭起宴 關昭解宴

姐小林 煩特 士女沈 (洞花五) 漢連蘇洲星張 東河下宴臣羣

吉祥戲院的富連成班連演今晚好戲大家注意

開明戲院

戲夜(期三)月八天今

回新津全南名 主青坤時第一國北震 席衫伶派

新秋豐

歌舞歷三全得第生 艷劇史國部意一平

貂蟬

劇十准登九電五特唱本 鐘四演場點光色備場

戲夜(號三十月八)四期星 劇新飽空前部大的評好博最手拿最平生

劍部霜全青

告廣明開版九第報本 看請目劇細詳

北平第六女子師範中學

省立北平第六女子師範中學 招生

校址：通縣城內本校簡章函索即寄

北平匯文學校商科秋季招生

本校重設商科教育立有年所凡商學必備科目無不應有盡有

資格：初中畢業或同等學力者均可報名

報名：自即日起至八月二十日止

考試：八月二十七日校址：崇文門內大街

黎明補公小學校

教育部立案 黎明補公小學校 招生

校址：和平門內西便門外大街

電話：五二八七

北平市黨義教師資格審查委員會通告

為通告事：茲經本會第一次會議決議定於即日起開始審查本市各黨義教師資格。凡本市各黨義教師，應於八月二十日前，將本人最近二寸半身相片三張，志願書(3)履歷表(4)本黨黨證(5)學校畢業證書或教員資格檢定證書(6)其他足以證明其資格之書據等，一併送交本會審查。逾期不予受理。此布。

中華民國二十八年八月七日

會址：北平市黨義教師資格審查委員會

國立清華大學建築招標

本校建築部現擬建築宿舍一座，座落於清華園內，建築面積約一千五百餘平方米。凡有意承攬者，請於八月二十日前，向本校建築部領取投標單及圖樣。投標時，應將投標單密封，並附保證金。開標日期定於八月二十五日上午十時。此布。

買馬中央防疫處

本處為防疫起見，特設買馬場，收購各地馬匹。凡有馬匹出售者，請於每日上午八時至下午四時，將馬匹牽至本處，以便檢驗。檢驗合格者，即可領回馬匹。此布。

西城英文學校

本校教授英文，由名師指導，成績顯著。現招收秋季班學生，名額有限，欲報從速。校址：西城區西便門外大街。電話：五二八七。

北平青年會主辦

北平青年會主辦之各項活動，包括體育、文化、社會服務等。歡迎各界青年參加。詳情請洽本會秘書處。

北平平民中學

教育部立案 北平平民中學 招生

校址：和平門內西便門外大街

電話：五二八七

崇實中學校招考

本校招收初中一年級新生，報名日期自即日起至八月二十日止。校址：崇文門內大街。電話：五二八七。

北平育英中學

教育部立案 北平育英中學 招生

校址：和平門內西便門外大街

電話：五二八七

北平第二中學

教育部立案 北平第二中學 招生

校址：和平門內西便門外大街

電話：五二八七

北平第一中學

教育部立案 北平第一中學 招生

校址：和平門內西便門外大街

電話：五二八七

北平孔德學校

本校教授孔學，由名師指導，成績顯著。現招收秋季班學生，名額有限，欲報從速。校址：西城區西便門外大街。電話：五二八七。

鐵路大學

本校教授鐵路工程，由名師指導，成績顯著。現招收秋季班學生，名額有限，欲報從速。校址：西城區西便門外大街。電話：五二八七。

國務會議昨日議決

龐炳勳師奉命

晉主席易人非突然事實

于學忠昨赴定州視察
石部潰兵續有抵德者

【本報特訊】原駐沁縣之龐炳勛師，近奉張副司令命令，於本月六日起，移防石家莊，據昨由石莊來平者談，龐師萬餘人，已由山西遼縣開出，到達河北境內，與中央軍聯防云。

談閻返晉後情形

餘，大除返六四平李旨，即大綏訪北與東時兩韓漢氏，晤赴同遠間晨赴呂四平，車七處并南并赴于到訊成二姑故損十前請經河政東平，同修行談誤一日商代由遼訪四，綏赴北到點，次午遣正村平二記隨南韓平甚至車後曹氏太閣李倭者主宅休，多長北二轉路閣李李於席語息下，幸上時持達轉錫銘之吳字綏，車至店，由政道山李私八云九後復昭政務晉來後前邸時基。時即晨遇途乘，當平，由

君司謁，事，謁余飛到抵一氏日，令，既前並見往機站大係回即稍等遂經固家張見歸，而七籍綜蒙作威下知有不爾否來謁，日，啟接叙在車悉知病司，報道晨一程見，至，聞人令余已閱承由答，更中不先，之返先經綏一彼，即國隨生籍養來河車司送令時乘舉舉不以之計平過於派令已車唯前行歸看石，村五派令否主前一，往來視勝本，日副，自席前往諸趙晉也，提因乘官車稱閱何

二，車遊，回告，一告李急經赴歐公太赴廷是并知勿賜次，不束外原并村為，啟自愛次如向顧後開會堂，外至整子啟源長自挺出，猜爾氣一風颶雨，壞一太出預始猜誠若問景，車軍圍善徐原外時行，何，一多餘政事體保永去一事歸故一，主時又，既，三昌平游，來於答想應，同以了到集一，侯，戰余後乘先余早莊合如為一父此得乘機後矣此早莊合如為一父此得

無知軍人若甘受外國愚弄
惟有爲共匪造機會以亡國

[illegible]

長我國內亂，不惜一切
軍人，動內爭，助

文，南，之
比至各省未開事
程於北亦不即
度方亦不即
之方亦不即
底，尤能與較
又其與較

何謂
爭之不
已，吾
國
家
內
亂
者，
必
以
會
不
義
之
戰
，
其
為
吾
國
之
勢
，
將
演
及
特
利
之
益
，
在
華
，
將
日
黨
之
廢
國
，
次
國
益
國
之
不
發
，
世
界
戰
自
義
國
之
機
。

開
人
者
，
甘
留
學
世
，
育
南
方
，
發
其
，
肅
生
界
更
，
有
，
，
享
民
生
，
家
其
派
利
，
實
智
省
部
遍
家
能
派
派
，
為
等
底
，
少
分
歷
無
出
匪
，
國
幸
如
無
至
於
國
，
作
，
今
日
，
此
一
於
東
，
余
更
誠
不
，
切
西
何
學
北
，
見
歲
研
未
法
，
要
北
能
海
新
北
之
境
受
救
之
與
外
方
留
遊
者
救
。

衆生將絲毫常更悲苦
均開北到
可回者復
調南眞
遣岸仍命
者有令
集運五
中輸師
待甚以

從出師到凱旋

談對石作軍之經

[illegible]

必戰也。先如，且
先洩其飽飯，已
果，氣，若成
本，罩使饑
各，

上莊正近左
以種東定誘
種順新西擊
順處進北擊
虛起三戰力
見步一鼓可
於決二軍主
望業離調平
在固山戰擊
望國策路即
附堅固戰路
附石固戰路
略本戰路

左翼有沈克翼(即石二路軍)次左翼向

圍在雙廟子小部，偵察我軍陣地，敵發現敵人陣地，起備協工事，七月二十二日起，空襲，兵力強大，既經

陸空打擊，七月二十二日

神醫十老
 旺院後京
 面謁時，飯
 龍副赴於招
 豐司協上事
 肥令和午休

日期，刻
 尚未定，
 劉總司
 令防已

本
 止
 人

間即擬
 各赴津
 照要省
 視日內
 返均已

[illegible]

有取均各道被
案各將平拒
刑領綏重
一上路之
一呈返余
而副平乃電
稟座覆於
親命二
調筆十
座函並五
條件携日

[illegible]

宜和衷共濟，驅除國
賊，以免受其利用。
打倒社會主義，所
深明大義，均能深
識，略盡地主之誼云，（八

術，當被匪擊，先攻我軍，敵警
佛號即退。駐南八村之便衣
多彈騎旋於河下，亦移時爲
內駛至，人死，炸車及車，槍
月，席或可再略返，時主之誼，將云，杯如，商不
日，略返，時主之誼，將云，杯如，商不

役，敵擲死，我軍當時已空。觀者，臭氣冲天，掩鼻避之。河張岸妻

溝，追肅部至攻得
 大，沿路擊清口三，乘
 來，小，戰戰直直
 河，格如金場一撲而
 河，格石村；退日入
 無，莊村斷二，曉進之
 能，敵日八部全，機
 殺，沙王人由月部，
 河，村必定一不級
 地，河，州退日改
 等，木冉深徒我，擊守
 處，莊莊深步軍大，爲

匪好，地乃
 了，已
 到同失
 也享，家
 快，拿大
 義活，家路
 拔，斡正出，嶺南約
 到講不應，此末召萬
 話好勞順次諸先部
 王去力德出先部
 部，十，槍，根兵
 部，少，槍，兵，河

揮石
 淚逆

口等無與
無槍再中
算兩戰央
日，萬能軍
者餘力協
全生，遂同
夏孫獲被
光給繳，困
前車械，石
無生輛，並
生年

腹，多隻深潭境兵
 突歟，紛紛，力
 ，奪行船者當但
 此彼至爭，時過
 時岸河先不，因河
 時飛河中搶計時飛
 機，忽忽其搶，正
 起詭然，數數直大
 到料沉而，河過遠
 炸砲三小兒順水漂
 ，魚雙人船水暴看

◆ 返各 清挽和
 防軍 回，石
 黃原中 選率匪
 (師之防 石而去
 繳)軍既 特務軍
 一紹二 團向
 兩武軍 德，國
 旌旌 旌旌

外部將再嚴重駁復

日方且不答復萬案抗議

京滬反日會澈底排日貨

上海十二日上午零時本報專電日方關於鮮案復牒，開對抵貨運動，日方附帶要求取
上，強詞奪理，殊出意外，外部負責者尚未表示，內容究係如何，惟對報載認為尚近，
王真十二晨返京，下午中政會外交組開會，到者甚少未開成，王對三次照會
已決定措詞，文(十二)中政會王將報告復牒內容，并陳述
交涉意見，照會文(十三)或塞(十四)可送出。
南京十一日下午九時本報專電日政府答復鮮案二次抗議覆文，與第一次無異，且植
意見，仍因卸責不負國際法上責任，外部對日方所發表之覆文，確否低
予更正，亦不願正式發表，將準備再向日嚴重駁覆，並將根據汗
來實調查報告草擬之三次抗議，日內即送出整個鮮案調查
報告，俟呈國府鑒核，核定即公佈，日外務省對萬案因內容複雜，暫
擬不答覆。

【重光否認將回國】重光否認將回國，並擬五年實業計劃，澈底對日，並電全國速阻，又曰會，當局雖限米價每石不

今晨二時本報天津電話：津市黨昨日(十一)常會，黨委魯蕩平提出兩案，(1)日本用飛機送飭錫山返晉，侵我航權，並有意助長內亂，經電請中央飭錫山返晉，向日本嚴重交涉，(2)各地水災嚴重，應請政府妥籌救濟辦法，經議決通過。

副司令對戰地將士
贈送戰勝紀念袋

戰勝紀念袋，裝璜精美，計製五千個，專以頒贈各將士，用為紀念，此項紀念袋製妥後，昨已由該局長呈送副司令，即日即呈送各將士，以資鼓勵。

克奏膚功，允宜給予獎賞，以資策勵，除犒賞士兵另案辦理外，特命財政部印刷局

[illegible]

各村災况

保定 暫駐保，此外有十六旅團長江定仁晚（八日）即圍江陵回北平云。

迎于 部員第一軍上於氏率第八軍上午四時傳令由深澤向保定，沿途軍紀森嚴，旋風雲湧，經遇之村記者立即槍斃。

滿院，據李親鎮紳士李世珍談：在該鎮住著三世祖，每日除要領單外，並娶歸馬來此者約有五萬人，帶有接濟車七百餘輛，車上蓋席布，刷成綠色，官兵穿著飛機之用也。到者越為防備衣箱上加以柳圈，隨處預備走，至第三日尚未走淨，忽

石鄭開 官良恩波，赴後方醫院慰問官兵，每兵給粉粥十元，長數百員，數目不等，並慶醫院院長軍醫等，專心治癒，飲食起居，力予優待云。

九日)晨四時繼續抵定縣車站，于站備妥待發，于當地官民及往石軍入莊休息，被東北軍隊包圍一夜，死者無幾，又易

[illegible]

[illegible]

北新書局緊要聲明

從前未名社發行之「出了象牙之塔」一書，華夕拾二、三、四、五等四書現因該社停止營業由原著譯者魯迅先生委託敝館代為出版。除呈報內政部及地方法院檢察處分別註冊備案外，特此登報聲明。

專治不孕
婦科調經
養血丸

此丸專治婦女月信不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後失血、氣血兩虧、精神不振、面色萎黃、心跳失眠、頭暈目眩、腰酸背痛、手足麻木、一切婦科雜症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

包治瘰癧鼠瘡

此丸專治瘰癧鼠瘡、無名腫毒、疔瘡、癰疽、乳岩、痔瘡、脫肛、便毒、橫痃、魚口、下疳、楊梅瘡、一切瘡毒，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

心痛胃弱

此丸專治心痛胃弱、消化不良、食慾不振、嘔吐酸水、腹脹泄瀉、大便溏薄、四肢無力、精神萎靡、一切胃病，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

讀書
的好
消息

世界書局 十週紀念 贈送書券

大好機會
幸勿延悞

本局創始民十，承各界不棄，踴躍惠顧，感激良深。茲屆十週紀念，特舉行紀念贈券，冀助教育文化之發展，藉減各界購書之負擔。如蒙賜顧，竭誠歡迎。

日期

國曆八月十日起至十月九日止共兩月

遠近分局得自定起訖期

辦法

購滿本版圖書實洋五角贈實洋書券一角
滿實洋一元贈實洋書券二角
依此類推奇零不計

購外版書籍文具儀器或特價書籍及預定雜誌滿實洋一元贈實洋書券一角
依此類推奇零不計

新書種類繁多各界應用無不齊備

另印詳細單承即贈外埠函索附郵一分

頂國是素味五品用味調創省山東
 廠五素味五豐德區業五寧遼廠本

五素

義誠源海味莊
 天津代辦處
 南分局二六三

泰元謹口店茶處理代津天
 公一代如館外雅茲
 照錄理欲將埠廣因

理代有均埠各

貨倡同成力國是美實品味香各傳過飽但都寧的來經行五
 能提志緒研熟敵價在一比同嘗界一所河河嘗的滋河有滋味
 倡們研究心廠廉是此外這都下以未北過同味北日事素
 國提報的苦愛這物比來美來願宜嘗同了胞送他今已盛

黨務

冀省出席四大代表

初選辦法廿條昨已公佈 省整委會通告開始選舉

【本報訊】冀省出席第四次全國代表大會代表初選辦法，業經省黨部整理委員會擬定，共計二十條，昨（廿）日已正式公佈。該會並同時通告各縣黨部，開始進行初選工作。據悉，此次初選辦法之擬定，係根據中央黨部之指示，並參酌本省實際情況而制定。其要點如下：一、初選範圍：凡在本省居住之黨員，均得參加初選。二、初選資格：凡黨員年滿十八歲，且無不良行為者，均具初選資格。三、初選程序：初選分為報名、審核、投票、計票四個階段。四、初選地點：初選地點由各縣黨部視實際情況而定。五、初選時間：初選時間定於本月二十五日起至下月十日止。六、初選票：初選票由各縣黨部統一發給。七、初選票之填寫：初選票應由黨員本人親自填寫，不得委託他人代為填寫。八、初選票之投遞：初選票應於投票時間內，投入指定之票箱。九、初選票之計票：初選票之計票，由縣黨部負責。十、初選結果之公佈：初選結果將於投票結束後，由縣黨部公佈。以上為初選辦法之主要內容。省黨部整理委員會並表示，將加強對初選工作之指導與監督，確保初選工作之順利進行。

電慰討赤將士

捷音遠播舉國騰歡 豐功偉績永垂史簡

【本報訊】平綏特委為慰勞討赤將士，特電慰勉。電文略謂：自抗戰以來，我軍在前方浴血奮戰，討赤將士在後方辛勤勞作，為抗戰勝利貢獻良多。現聞捷音遠播，舉國騰歡，實為我軍之榮光。特電慰勉，並希繼續努力，為抗戰勝利貢獻更大力量。此電。電文並由平綏特委分發各縣黨部，轉達各討赤將士，以資鼓勵。

徵求預備黨員

限九月底結束彙報 四全大會後另候明令舉辦

【本報訊】冀省黨部為擴大黨員組織，特徵求預備黨員。據悉，此次徵求預備黨員，係為第四次全國代表大會後之組織工作。凡有意參加者，請於九月底前，向所在縣黨部報名。報名時應繳納最近二寸半身照片二張，並繳納黨費。縣黨部審核後，將彙報省黨部。省黨部審核後，將另候明令舉辦。此項徵求預備黨員工作，旨在加強黨員組織，提高黨員素質，為抗戰勝利貢獻力量。

市整委會

舉行紀念週

【本報訊】市整委會為加強黨員組織，特舉行紀念週。紀念週由市整委會主任主持，全體黨員參加。會上，主任強調了黨員應具備之品質，並要求黨員在抗戰中發揮先锋模范作用。此外，主任還對黨員之組織生活提出了要求，要求黨員應積極參加組織生活，加強黨內團結。紀念週在熱烈氣氛中結束。

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民眾及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥現在革命尚未成功凡我同志務須依照余所定建國方略繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短時間內促其實現是所至禱

楊林

講演

【本報訊】楊林先生日前在冀省舉行講演。楊先生為著名學者，此次來冀，旨在宣傳抗戰，喚起民眾之覺醒。講演中，楊先生詳細分析了當前抗戰之形勢，並強調了民眾在抗戰中之重要性。他呼籲民眾團結一致，共赴國難，為抗戰勝利貢獻力量。講演獲得民眾之熱烈歡迎，場下不斷爆發出掌聲。

修訂免除預備黨員程序

原文昨已頒發到省黨部

【本報訊】省黨部為修訂免除預備黨員程序，特頒發原文到省黨部。據悉，此次修訂程序，旨在簡化程序，提高效率。新程序規定，凡預備黨員在考察期間表現良好，且符合規定條件者，可由縣黨部直接免除預備黨員資格，轉為正式黨員。此項修訂程序，將自即日起開始實施。省黨部並表示，將加強對新程序之指導與監督，確保新程序之順利實施。

震震不愧鐵騎

昨日又挫敵騎

【本報訊】我軍在抗戰中表現英勇，昨日又挫敵騎。據悉，我軍在某次戰鬥中，與敵騎發生激烈交鋒。我軍士氣高昂，奮勇殺敵，最終取得重大勝利。敵騎在戰鬥中損失慘重，殘部狼狽不堪。此項勝利，充分顯示了我軍之戰鬥力，也鼓舞了民眾之抗戰信心。

談談北平的跳舞場

【本報訊】北平之跳舞場，近年來日益興盛。跳舞場不僅是民眾消遣娛樂之場所，也是社會生活之縮影。在跳舞場中，民眾可以放鬆心情，享受舞動之樂趣。然而，跳舞場之興盛，也引發了社會各界之關注。有人認為，跳舞場之興盛，反映了民眾生活之改善；也有人認為，跳舞場之興盛，反映了社會之腐敗。對此，社會各界應保持客觀態度，既不應盲目推崇，也不應一味否定。

左右衛苗趙九雨
計時雨
九〇〇
次次次

師大零隊敗學友

二均一第至消於昨

【本報訊】師大零隊昨日在比賽中敗學友。據悉，此次比賽為師大零隊與學友隊之間的對抗賽。比賽過程激烈，雙方均發揮出了極高之水平。最終，學友隊以二比一之比分獲勝。師大零隊在比賽中表現不佳，未能取得勝利。此項比賽，旨在提高學生之體育水平，增進學生之間之友誼。

震震籃球隊

今日赴滬

【本報訊】震震籃球隊今日赴滬。據悉，該隊為參加在上海舉行之籃球比賽，特於今日啟程。該隊成員均為優秀之籃球運動員，實力強大。此次赴滬比賽，旨在提高該隊之籃球水平，並與上海之球隊進行交流。該隊在出發前表示，將全力以赴，爭取取得好成績。

今日戰報

今日戰報

【本報訊】今日戰報如下：我軍在某次戰鬥中，與敵發生激烈交鋒。我軍士氣高昂，奮勇殺敵，最終取得重大勝利。敵軍在戰鬥中損失慘重，殘部狼狽不堪。此項勝利，充分顯示了我軍之戰鬥力，也鼓舞了民眾之抗戰信心。

代郵

【本報訊】代郵如下：陳嘉庚先生、李光前先生、林義順先生等。以上諸位先生均為著名之僑領，此次來華，旨在宣傳抗戰，喚起民眾之覺醒。他們在華期間，將積極參與各項抗戰活動，為抗戰勝利貢獻力量。

五〇〇
次次次

華北中學籃球隊

籃球隊

【本報訊】華北中學籃球隊近日在比賽中表現出色。該隊成員均為優秀之籃球運動員，實力強大。在最近的比賽中，該隊以二比一之比分獲勝。此項勝利，充分顯示了該隊之籃球水平，也鼓舞了隊員之信心。

今日戰報

今日戰報

【本報訊】今日戰報如下：我軍在某次戰鬥中，與敵發生激烈交鋒。我軍士氣高昂，奮勇殺敵，最終取得重大勝利。敵軍在戰鬥中損失慘重，殘部狼狽不堪。此項勝利，充分顯示了我軍之戰鬥力，也鼓舞了民眾之抗戰信心。

代郵

代郵

【本報訊】代郵如下：陳嘉庚先生、李光前先生、林義順先生等。以上諸位先生均為著名之僑領，此次來華，旨在宣傳抗戰，喚起民眾之覺醒。他們在華期間，將積極參與各項抗戰活動，為抗戰勝利貢獻力量。

談談北平的跳舞場

【本報訊】北平之跳舞場，近年來日益興盛。跳舞場不僅是民眾消遣娛樂之場所，也是社會生活之縮影。在跳舞場中，民眾可以放鬆心情，享受舞動之樂趣。然而，跳舞場之興盛，也引發了社會各界之關注。有人認為，跳舞場之興盛，反映了民眾生活之改善；也有人認為，跳舞場之興盛，反映了社會之腐敗。對此，社會各界應保持客觀態度，既不應盲目推崇，也不應一味否定。

五〇〇
次次次

華北中學籃球隊

籃球隊

【本報訊】華北中學籃球隊近日在比賽中表現出色。該隊成員均為優秀之籃球運動員，實力強大。在最近的比賽中，該隊以二比一之比分獲勝。此項勝利，充分顯示了該隊之籃球水平，也鼓舞了隊員之信心。

今日戰報

今日戰報

【本報訊】今日戰報如下：我軍在某次戰鬥中，與敵發生激烈交鋒。我軍士氣高昂，奮勇殺敵，最終取得重大勝利。敵軍在戰鬥中損失慘重，殘部狼狽不堪。此項勝利，充分顯示了我軍之戰鬥力，也鼓舞了民眾之抗戰信心。

代郵

代郵

【本報訊】代郵如下：陳嘉庚先生、李光前先生、林義順先生等。以上諸位先生均為著名之僑領，此次來華，旨在宣傳抗戰，喚起民眾之覺醒。他們在華期間，將積極參與各項抗戰活動，為抗戰勝利貢獻力量。

談談北平的跳舞場

【本報訊】北平之跳舞場，近年來日益興盛。跳舞場不僅是民眾消遣娛樂之場所，也是社會生活之縮影。在跳舞場中，民眾可以放鬆心情，享受舞動之樂趣。然而，跳舞場之興盛，也引發了社會各界之關注。有人認為，跳舞場之興盛，反映了民眾生活之改善；也有人認為，跳舞場之興盛，反映了社會之腐敗。對此，社會各界應保持客觀態度，既不應盲目推崇，也不應一味否定。

Two to six pills to be swallowed with water three times a day after or before meal.

PRICE.
 Dr. Lewis Kidney Debility Pills, \$ 1.00 Per Bottle
 Dr. Lewis Kidney Debility Pills, \$10.00 Per Dozen
 General Agency

The Chinese Dispensary
Sole of all Dispensaries in China

九 丸 壯 健 士 威 羅

是管確作界根根骨服水每瓶八堅通耳瓶擦面紅
 外保確憂如二五上五理五三絞經一四四點
 埠險憂有保三冲兩藥半八散部每外半料點
 斷斷斷不次不傷每料半八散部每外半料點
 兩能斷不症不有海食每料次水還專部重
 每瓶能靜定每四忽火藥料次清精出每料
 費十二運動日兩次然氣痰氣每輕五精精
 二角每十過力各有倒氣每輕五精精
 分年老則體大體六次專接費二角
 分四元渴成虛四一肝怒愈一除根
 天津北平會賢堂北平會賢堂北平會賢堂
 東南城角廣興大街門牌十四號
 號門外九招新牌樓街
 此丸專治一切虛弱之症，服之立見奇效。每瓶銀一元，大瓶銀二元。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此丸乃本堂秘傳，選料精良，炮製得法，誠為補腎壯陽之聖藥也。

三景攝新美術



日夜精照
新舊書畫
金石碑帖
電光放大
交貨迅速
價目從廉

眼科

年變為灰白色則成瞽目本醫因挽救世人施有此症善治瞽目
 人不能親來者有原料藥品
 城西單牌樓頭條胡同東口內路北門牌一號
 紫竹堂醫寓

痔漏包愈

官憲經者一瓶重士兩瓶准好無痛苦不送二
官圍北濕科大醫王雨柳權見病病面仁濟堂
固本外進東路南問門面仁濟堂

奉覆庶
謹防假借
總售處
北平中和里

購特別優待
三個月免收
寄費原函奉
覆庶不致悞

明丸

此丸專治諸科七十
氣蒙勞力過眼科七
情憂肉慾肝膽眼七
重慾肉慾肝膽眼七
欲重慾肉慾肝膽眼七

彬珊

根耳鳴沉目耳聾凡
水療作重瘳瘳不我
無復或言說症不生
瘳發老耳語不皆諸
之少底不靈因瘳瘳
患一流潤又腎治瘳
此切瘳有之全
藥藥水耳因陰下法賴
有生一瘳瘳虧凡乎
有瘳之切砲氣肝世耳
天瘳之所虧胆上經
造奇症瘳血有所一
化瘳瘳兩派火瘳鬱
復之神瘳耳不腎耳
功瘳瘳重能瘳瘳瘳

路橋東一鐵三瓶六管突
 南東元小腹一元零隊出
 代外二角有出江
 處購每形入門
 售多料而流
 南多不消
 津均四時
 小均發
 洋加五
 大寄角
 閘四
 橋一
 福二
 公角
 立

元盒角
二每
一
痔瘡漏瘡包
本藥本堂獨門首創遐邇馳名近有無恥之徒
槍砲驚震病後諸火者能耳鳴耳聾頭目
一盒九用
以恢復體質除痰追止滑精除脫癰面
洩每月三五次或十數次不等脫癰面
耳鳴耳聾服藥

[illegible]

忌藥之串不此角精言治
口也悶酸兩勞每之之精用
料飽驚見發心由十樂情舊
服氣胸致痛過心也苦善甚
白平乳效胸度腎付每長
二付水送速開食食五元保胃管
元下通短減斤開腎腎足
牛身輕少飲火開胃精不
不忠者後入食熱舒生精身
痛一潞人食之舒體兒壯
鬱急委肝肝肝肝肝肝肝

海龍馬補腎丸

此丸服官
海龍馬參茸補腎生精助腎力
弱過度四肢無力精虧元陽不足老年精

[illegible]

氏眼科還

其原研源流氣藥則
 乃此究常通閉者呼
 世樂此聞故暗氣不
 界數病風爲氣動不
 第日之聲耳然不能
 一雙原婢聲耳然而
 耳爲由鳴耳或不捷
 丸聽製耳耳病方廢
 也速一不廢後法廢
 諸服復聞虛萬終身
 君救難聲頭火難生
 日愈耳聲隆上有故
 莫失雙耳隆升效耳
 需斷內下似耳然雙
 神除一作較雙雙之

忍看急服本堂偏墜生堂
總售處德生堂
藥房東馬路青年
會迤北路西
門外虎坊橋
藥房

保嬰

傷風感冒
咳嗽痰喘
驚風疳積
腹痛泄瀉
發熱口渴
不思飲食
夜啼不眠
諸般小兒
百病皆效

此藥專治小兒一切疾病，功效如神。凡遇小兒患病，服之立見奇效。

[illegible]

遂再造丸
調和飲食
多進此丸
非此平丸
常服四九
功効胃助
通利氣滯
諸症均同
生若經見
打若思少
料雖少患
除根脾虛
服水一氣
此丸一氣
平丸一氣
肝四之肝
胃助胃助
氣滯氣滯
之脹中動
同服藥氣

經官廳化驗批准不燥不烈
商各界服者俱達到滿意敵掌
之藥材藥力最良善能補助腎水
衰或幼年夜夢遺精結太早腎

華芳牌香煙



華芳之香味
華芳之裝璜

使人愛
交際場中

獲此妙品
類放一異彩

[illegible]

北平同濟堂參茸莊宣言

啓者本堂設參茸專批發參茸膠丸散膏丹馳名中外貨真價廉凡有信件交
易及外洋參茸郵便購物凡購銀十元以上貨價本堂担負木匣布皮郵費一倍及
新衡器天平等另有詳細章程函索即寄件送價目表裏均以實擇用幸留意焉
大柵欄二九一四

津浦鐵路管理委員會欠調薪查表展期

琉璃廠

備有書目
函索即寄
郵票代洋
二角內者
十足通用

小說類

支那女兒
昨日之花
飄渺的夢
不安定的靈魂
環昭之後
喜筵之女
某少女語
他鄉人語
再會吧黑貓
舊時代之死

劉大
劉大
向培大
陳翔錦
沉櫻女
沉櫻女
葉鼎
羅鼎
趙柔

常
大
廉
價

自八月一
日起至八
月底止

創作

柚
子
春
蔴
癢
灰
的
西
南
風

魯
沅
沅
沅
劉
大

北平
非
人
美
石

瑞盛祥
葛重呢絨
夏張

綢緞布莊
 大減價洋貨布疋絲
 布
 尺老
 加一
 前門外北布巷路車
 雷南分局一八九五
 國歷五月十五日
 三月廿八日
 買東交丘巷瑞金大樓詳章函索即寄

中法儲蓄會 第一五開
萬七千一百〇五元茲將得獎號碼開列
萬〇頭獎七個 一三三六各得洋二九
一六三三 八九四九 九三〇
六四六 八四九四 九三三
洋四三 十四元五角七分 三獎七
九三三七 九三九九 〇
一分 九獎七個 一一二五各得洋
二九〇九 四三六八 四五七九

[illegible]

著	著	著	著	著	著	著	著
實價七角五分	實價七角五分	實價七角五分	實價七角五分	實價七角五分	實價七角五分	實價七角五分	實價七角五分
五元二角	四角五分	四角五分	四角五分	四角五分	四角五分	四角五分	四角五分
著	著	著	著	著	著	著	著
愛之衝突	愛網	白薔薇	失望	奔波	百合集	愛之衝突	愛之衝突
犀兒集	管他呢	昨夜	管他呢	管他呢	管他呢	管他呢	管他呢
C的遺書							

徐樹莊著	林徽音著	楚芳洪著	蕪草著	顧衡著	王仲著	朱金著	孫鏡秋著
四角五分	四角五分	實價七角	實價二角五分	實價二角五分	實價二角五分	實價二角五分	實價二角五分
號	號	北平	三三三	三三三	三三三	三三三	號
(電報					

著者	著者	著者	著者
實價六角	實價四角	實價四角	實價四角
四角五分	四角五分	四角五分	四角五分

法辦價

五	四	三
訂閱小	訂閱青	訂閱現
元半年	元半年	元半年

一位英雄
入棍花球
伍佐後
西山之雲
殘夜

倪貽德著	李健吾著	沈從文譯	趙景深譯	學生半月刊全年一元二角贈送書券一 不訂
實價五角	實價四角	實價四角	實價六角五分	
四〇〇局	四〇〇局	南局	電話	

廉
二一
本版書
外版書

諸門售函購一律八折
新七折至九折不等翻版書本概不代售

天津商品檢驗局組織
棉作改良宣傳隊

倚根新結就如買祇凡政只華
再本花果是果主要是府因北
執觀現賠拆貪等貨運有幾所
迷徐正錢包小着色津黎假庫
不精上脫攤攤出純棉於提棉
悟弊市售晒假假潔花此水花

蓮池畔

保定通訊

清苑縣黨部，開
視察黨務，多
威反動之工，

下情

開閘，由後告，信誤典欽倭時二正花蓮勝定
閉李前黨工望，士也縣蓋下花，古
進一氏方務作都雄安靈，夢聲之滿自道
行即軌進外楊縣縣容對計季水塘重運
日赴行役，指王趙劉魏到需李東，修
地一車歸方復邑箕延振振教王備東樓清後為
點九結來針經，長邦圖者員園中券，元改
改政款，李等，徐，喬，之氏，撲幽代
在，迎故逾日除水定高博，有開，北，貞宜雅
費仍，會于諸各許縣陽溝滿清號召日，推
良規規畢忠導員非鄉普布城話話集十柳人
顧定舉忠今報年景承張劉會十時旅，名

會商，紳失，邀歡法泰午有數師
遂，發界已迭見委將成立，駐劄團紳，師帥使，凱旋
日昨（組）親為報戰，節飾軍商來，於勞使，凱旋
一戰殺獲，下界代間功瓦解石與定
救，乘表後各方失，逆
假誓災各，汽，機票，可周
達儀發機之戰此車與均平九謂旅，率學
達委起閱之事問進各赴，漢日站，軍領
池員兒及損重城代站各下車不第忠

重慶通訊】吾川所產麻布，銷場遍平津滬，右，次等值則每斤僅售

漢及高麗等處，每年產額約值銀五十萬兩，而日本則值銀一百萬兩，此其大略也。其所以產額不同者，由於地勢、氣候、土壤、種子、肥料、農具、農法、農人等之異同。日本之產額較我國為多，其原因在於其地勢、氣候、土壤、種子、肥料、農具、農法、農人等，均較我國為優。我國之產額較日本為少，其原因在於其地勢、氣候、土壤、種子、肥料、農具、農法、農人等，均較日本為劣。此其大略也。

戶，內，赴市
歸，川，省，麻
廠，布

麻之出產 麻爲草木一種，皮之一種。夏秋之季，農人剝取，浸置水中，俟繞着腐脫，運於市場，售諸廠商，轉賣與織布之運輸，以告完成。各產地，以川南所屬各縣爲最盛。

麻布種類 無名目之可分，舊時僅以綾之粗細，而定價之高低。當時所製麻布，大都粗劣，而無情飾者，民元以後，漸次改良，以定製木機織製。

滬清時代，

以斤計算，

..... 斤值三元左

十六村長副聯名具呈副司令請求重懲

[illegible]

者老嘖有煩言，女子教育難發展！

[illegible]

優良最少數，
.....最盛時
出口商虎
達四十

有工無，
有工無，
惟作，
女婦除均係
富係最
子婦少婦
估人特，人
數多視降終
男爲級兩麻

吉恒榮，
昇，志昌僅
元西昌有十
生幫永餘
利(省萬家
聯商萬隆
成入通昌現
成)成，謹啟

出上商號

分銷川省各縣，省外以

商人狀況 隆昌，榮昌，內江各地商人，多在市場零購，或向各商號訂購，每斤定價一元五角，細布每疋二元五角，粗布每疋一元五角，計其多寡，或係土產，或係進口，其價之多少，則視其地之遠近而定。

推銷障礙 營業之障礙，及高麗之麻布，因在國內銷售，每疋定價一元五角，其價之多少，則視其地之遠近而定。

之抵制，銷場已日漸衰
，以此觀，厘金制之不
，妨害國貨銷場，實

江津，內也。

實爲德便，謹呈陸海空軍副司令部公鑒。

德—，俊旺永德廷村—，
趙黃—村泰祥鳳—，
北伯土—，莊—，盧西
安權北安陳村朱上廣北
河—店寧海—房地盛旺
村—，村莊—王村村—
，河，村，華—，唐—
顧北黃—潘庭劉—家薛
子村土陳莊—振旗嶺崑
彬—南殿村，清村村—
—，李店元—東—，後
，世村—張北—，潘屈廟—

子教育難發展！
同提議取締

身體及將來之人種與夫子女
修飾不自由

外國女子，於美觀並無妨害，觀於
外國女子，即可證明，（外國女子，
常胸都高聳並不具其

另詎束可美
雇不知縛恥觀
俗奶發胸之，
者，母逢節，
，一使要中
，始產經其用國
獨能緊扁狹女
撫小東平小子
育孩後而之，並
在，不衣獨不
必乳露服以持
家須線，為主

起源，雖有種種之不同，而胸部受束縛，妨害呼吸器官而發生者，實爲重大原因，其

害二、中國人種日益羸弱。天之狀態，揆厥原因，半由先天之賦，不講究體育，半由後天過勞之故，則其害二、衣服過於煖小，則其害二、非特妨害身體，於美觀上亦殊覺不雅，其害四、觀上四端，不過舉其犖犖大者，其害實甚於穿耳鑲牙者長。

自號爲有學問之女學生，亦
大步其後塵，其實女子之美
否，可嘗在眉之畫不畫而論

能表現邪，適以形其學風之惡劣耳。

隨習，除束胸外其餘雖無
損於身體，然於風俗方而
關係甚巨，鄉村耆老大

有煩言，女子教育之不振，實由於此種無組織之舉動，負教育行政責任者，將辦法條陳於左，以資採擇。

◆(一)由政府重設前校長，兼管各級學校，並設各級校長，表

次，各女校每月舉行小檢

一、各女校每月舉行大檢
次，每期終舉行小檢
水，遇有女生衣服過於
小，及蓄脂粉等物，與
查，並將檢查經過呈報主
備查。

四、各女校每期須延聘
石流，請演東阿畫眉，桂
柴唇，披長髮之害。至少一

王更上立

聲明

人等爭論一切關係者自登
之日起請於二星期內向舊
主者年君速爲辦理清楚過

無效幸勿自誤恐未週知特
聲明
業主梁宗仁同啟
出讓

房四十間一所十六間
兩所電燈自來水

益甲廠甲乙丙一號請至該
接洽

光陸震影院

(廿九夜半五日) 演開場二天今
分點場點場



THE CONQUERING HORDE

星巨俠武
李察亞倫
妻一唯
費雷女郎
細女麗 物怪老

奔牛記

劇如非雨之捲風表演
則驚心而提魄

中天電影院

影電聲有

一 九 半 三 場兩天今此祇
刻 點 點 點

人美典古伶女紅最代當

珂琳葛雷菲

片聲大情趣艷香口開次一第後化登摩

戀摩登愛

寫摩登男女的浪漫
生活令人垂涎三尺

SATURDAY S CHILDREN

寫摩登男女的浪漫
生活令人垂涎三尺

吉祥影戲院

夜(三期星號二十月八)天今

中國第一連

偉大 班科

錦婉 遇評 春秋 (黃) 君惠

演合大場登齊一人百二班全
(佳香稱最特各) (大繁唱文宋全)
(劇輕鬆滑境界) (劇重念武史部)

計花 賊 鍾 大 八
(全演夜一准) 書說背斷戰大輪車
(劇大第一第唐部全) (捉)

勉包 東征 禮 薛 曹放
戲 夜(四期星號三十月八)天明

女瓊 起林 印合 雙家 樓案

解宴 (鋼開場當)

倪於巔齊精張以之妙氣是仙盛本八
侃做生舞神連聯神將未可派派工大
而白近整態運連情合脫貴於之有錢
諷飾當是隔四期無戲以盛英武謂之
妙主年可大大李不來隨隨俊小武文龍
造佐實戰戰勇盛妙將今中生生龍
自誇洪李一將妖女之龍年曉戲本武
然書林戲場之範繼打不十文近者武
一派漢林鍾戲仙總六雅雅程者武
場工之運將信輔八紀重最繼誤生

哈爾濱飛爾戲院

夜(三期星號二十月八)天今

新秋艷

青時 衫派 泰坤 份

小羅 蔣 郭 王 劉 扎
壽文 少 郭 玉 金
蛇至 銜 街 登 太 奎
劇舞 史 國 部 意 一

蟬 貂

四雅點電備說贈當
刺演登光五明唱場
鐘十場九色特詞奉

陳孫安諸

星馬 鍾大八 配珠
山安 峯俊劉惠富茹
山油滑 配珠荷

夜(期號十八)明
戲(四星三月)天

新哀全手最生
劇艷的拿平

劍 霜 青

不風合男
停雨座女



號十六百五第
年十二國民華中
日二十月八
(三期星)

少女與死	陳橋譯
心的出讓	張鐵弦
悔(五、六)	柳生

少女與死

William Wordsworth 作
陳橋譯

在身體中充滿着生命之力的天真爛漫的小孩子們，什麼叫做「死」？她們那裏知道呢？我遇見了一個鄉村的小姑娘，她說：「我們是八個人」，在她的頭上結着髮髻。看起來好像是田舍山家裏的人，雖然衣服很舊，但是那美麗的眼睛和那可愛的面龐，却給人一種說不出的印象。

「你弟兄幾個？」我這樣問她的時候。

「阿，幾個？七個呀！」她臉上現着驚訝的顏色，笑着。

如果我們問她，那七個人在什麼地方呢？那回答一定是：「兩個人在別處，兩個人在船上，兩個人在墳場裏，而且我自己和母親就在墳場上的小屋裏。」

「兩個人在別處，兩個人在航海，這那裏是七個人！這不是錯誤麼？」我這樣說的時候，那小姑娘答道：

「男的和女的，我們一共七個人。那兩個人是睡在墳場的樹下

華北日報副刊

華北日報副刊

「不，是七個呀！」那小姑娘堅持不肯地說。

譯者附言：作者華茲華斯(William Wordsworth)是浪漫派變化的偉大的領導者，是湖畔詩人的中心人物。其作品大半是以白描，敘述日常生活，而加以傳情的和抒情的無韻詩。在這裏無須介紹。所要聲明的是，我的譯文是根據日文本文「文豪名文集」，福田吉藏譯，題名「少女與死」；但檢閱原文，題名是「我們是七個」(We are Seven) 爲作者作品中之最著名者。特誌於此。

心的出讓

張鐵弦

舊什物全賣掉了，
就剩下這紅紫色的東西。

也曾有幾個顧客來，
都空着手走了。

我不願割捨，
像慈母對於愛兒。

但許多人一再催促：
「賣了罷，趁着他還有血氣。」

現在我直直地跪在神前，祈求一個新的估價。

悔

柳生

(五)

下午，風息了，大街上的車馬，人羣，和以前沒有兩樣的喧嚷，

的。」

「不，是活著的小孩，像你一樣的出來遊玩的小孩！既然是兩個到墳場裏去了，那麼，你弟兄不是五個麼？」

如果這樣追問的時候，那小姑娘答道：

「那墳場裏還有兩個呢！那，你看那裏吧！離家有一步遠的地方，有兩個墳墓一並地在着。」

「我時常到墳場裏去，一邊織着襪子，或者是縫着手帕的邊緣；有時候，我唱着歌給他們聽。在晚上天氣好的時候，我抱着食盒到墳場裏去，在那裏去吃飯。」

那小姑娘天真地繼續說着：

「當初姊姊死的時候，在床上非常地痛苦，後來終於得了神明的援救，被埋在墳場裏。當草枯的時候，和弟弟一塊兒在墳場上玩着。而且在下雪的時候，弟弟也到墳場裏去了。」

「既然是兩個人到墳場裏去了，那麼，你的弟兄是幾個呢？」我這樣地問着：

「我們是七個呀！」小姑娘笑着。

「阿，那兩個人不在了麼？」我故意追問着。

地上雖然是在雨後，微塵已散在車輪馬蹄下飛揚着。

我在長安街上走，因爲職務是接收一個採辦機關的交代，翻閱着堆得高高的賬本，聽着滔滔不斷的解釋，從上午直到下午五點，不過在正午有吃了十個天津包子那樣短時間的休息，我的腦筋被使用的發昏，在出門之後，眼前是一陣黑，我緊緊閉上眼睛，片時再睜開，模糊的看見陽光黯淡的街市。

這樣，顯然是昨宵喝過量的威士忌酒，而思潮又是起伏不斷的緣故，我想着散步回去，使腦筋清醒一些。

沿着長安街穿黃城根下的槐林，銀到了天安門前，我坐在石獅子下邊的石上憩息着。

中山公園的門前，沒有多少車馬。我想這是公園裏的桃花，丁香，還不會開，春色並不十分絢爛的緣故，當着一叢一叢的細碎的丁香花散着香，水濱的桃花開了時候，遇到這樣天氣，遊人就要一天多似一天了。想起在四五年前吧，這裡幾乎是我每星期必來的地方，有時都到這樣清明的天氣，又是紅了桃花的春天，公園門外的車馬排列的很遠，圍裏的遊人流水似的來去，芊芊的草上，灑着的水邊，遊人談笑着，凝立着，有一部分是坐在路旁木椅上，用那鼠鼠的渴望甚麼的眼光看女人。我呢，那時不免也去坐木椅，爲是能於咀嚼女人特有的美在男子空虛的心上留下的滋味，有時候坐落日落，幾無聊賴的歸去，雖然空虛的心依然是空虛的，但是下一個星期又來了。本能迫着我這樣去追求，結果總不能得到甚麼安慰，於是在歸後的燈下，我就拿起筆來寫，筆端流瀉着青春的苦悶，孤獨的悲哀，那些詩，短文，現在還在我的記憶裏，自然，同時也不免和任何一個青年一樣喊着，命運的主宰呀，甚麼時候我能得到一個？

追求的最後結果，也得到一個女人，但是驅逐了苦悶的，不是快樂，却是悲哀，這悲哀的重壓幾乎使我薄弱的心靈破碎，這女人就是愈明說過的文燦。

我追憶着三四年前夢一般的生活：

以前我的心情並不像現在這樣沉悶，除非是風雨天氣，總不願一個人在屋裏沉悶着，星期日，照例到公園裏來，有時孤獨的坐在木椅子上，在時候攜着友朋在柏斯羅的藤椅座上喝着茶，經過朋友的介紹，我和幾個女人有了親近的機會。

文燦就是一個，她的身體並不十分康健，從夏天軟薄的旗袍裏，能看出她那細細的腰肢，她的性情，也許因爲身體不康健的緣故，時常顯着憂鬱。她的面貌是出羣的美麗，並不因爲性情的憂鬱，使她的容貌也變成呆板。在羣衆裏，偶然她也好滔滔不斷的談話，或者高聲狂笑，但是失掉了羣衆之後，憂鬱就籠罩了她的臉，容易看得出的，她的狂放的談笑，是她偶然的興奮。這樣的性情，有一次在學校遊藝會排演的戲劇裏，她會露骨表現過，那是她被導演者指派扮一個身世可憐的妓女，在沉醉了的客人喧嘩的酒精上，她給客人斟酒，臉上泛着一種狡獪的微笑，當着許多客人去後的夜間，她聽見壁上的鐘滴打着時候，她那疲累的憂鬱的表情的，和一個喝醉了的客人在牀上低聲的吟嘆，使她無可奈何的走過去的神氣，會叫觀衆們不能自禁的喝彩，這樣真切的表演，自然是應爲表現她本來的性情，用不着一點矯飾的緣故，像她這樣個性，需要怎樣一個伴侶？無疑的是要一個能給她安慰的，性情也帶一點憂鬱的，並且能味着一切悲哀的男朋友。我，自己揣想是這樣一個，於是我們在相識不久之後，都墜在戀愛的深穴裏，她在一個時期，比我墜落的更深，一天我睡在小草青苔的地上，仰望

華北日報副刊

華北日報副刊

星裏，她還不會醒。

「近來你們看文燦，肥胖了許多吧，這是酒的力量，假若你們也有愛人，敬獻給她一杯酒，那麼愛情總有意外的進步……」我當時聽到愈明的話，哭了，我總想到愈明不該把這樣關心話說給朋友，後來，我終於不能忍受苦悶的重壓，於是寫給文燦最後一封信，爲她的快樂祝福，請她不要再記起一個徘徊歧路的可憐的人，並且不要她給我信。不久，我悄悄的離開北平，度着流浪的生活，就再也聽不到她的消息了，現在我知道她墜落的可憐。

我沉思着，在街上燈火輝煌時候，便車回到錫拉胡同。

(六)

愈明的書房裏，中間放着飯桌，擺上四個酒杯，愈明說，正在等候我晚飯，他的夫人和小姨一同坐陪，這樣懇懇的殷勤的款待，我感激的說不出話來。

愈明的夫人走進書房裏，身後跟着愈明的小姨，她們都換了新的衣服，我和愈明的夫人寒暄之後，愈明給我介紹他的夫人，我們互相鞠躬。

愈明夫人的談話，流水一樣奔流，她遞給我煙，用螺絲鑽打開葡萄酒瓶，同時問我在外的生活狀況，那裏的生活容易，那裏的生活程度高，一切都似乎很關心。愈明的小姨在靜坐着，偶然珍貴的

眼光向人瞥，立時又收回去，低頭看自己的鞋。

葡萄酒斟滿了桌上的酒杯，我們坐下，酒杯舉在唇邊。

「凝玉，你要多喝呀！」愈明笑着把酒杯舉向他的夫人。

「別管人家了，留神再喝吧。」凝玉尖利的辭鋒，使大家禁不住笑。

望着天上薄雲的流過，坐在身邊的她，伏在我的耳邊低聲問我：

「你相信我嗎？」

「相信！」

「你相信我嗎？」

「自然！」

「你拋棄了我，我要一輩子獨身的。」她憂鬱的臉上，笑容也是慘淡的。

她的話現在還飄蕩在我耳邊，但是從那一天算起，僅僅半年吧，變了，一切都變了，她的憂鬱的性情，變成浪漫的活潑，消瘦的體格漸漸成爲肥胖，臂部的肉肉豐滿，已然把旗袍的腰下撐得沒有縫隙了，並且她對於我的愛，也就淡薄了許多，從通訊次數的減少，負約次數的增多，都足以證明出來。但是我對於愛人的懷疑，是無用而且不必要的，我壓抑下去苦悶，保持着一貫的心情，不過，這樣的心情是不克保持的，一天，我預先約定到中山公園，她不會赴約，我無聊的跑到北海公園，無意的在五龍亭茶座上發見她，和一個西服少年談笑。她看見我，似乎有些失措，紅着臉給我介紹那少年，說是她的表哥。我和他客氣幾句，立刻離開那裏，跑到無人地方去流淚。又一天，我在長安街上，看見她和她的表哥走出一家飯店。

三

四

到小說，凝玉不再保持着沉默，她說愛讀屠格涅夫的作品，會讀過春潮和煙，我附和着稱讚屠格涅夫的作品，長於描寫一個貴婦人並且能寫到人情深處，她同意我的話，接着我們談到俄國幾個小說家，她忽然笑起來，說她想到索爾仁尼琴一篇可笑的东西，時常禁不住要笑。我們親切的談着話，我看見愈明的臉又是深紅了。他和夫人笑着私語，我看凝玉，她正用含着一點怨怒的眼神，看她的姊姊。

老媽進來，愈明的夫人不能支持的站起來，她要失陪了，跑出去，凝玉不曾醒，安靜的向我告辭，屋裏只剩下我和愈明。

「你和凝玉談得很好！」愈明在笑。

「她很愛好文藝。」

「她和你一樣的，時常作詩，寫東西，並且你們的環境也是一樣，她有了父母，跟隨着她的姊姊。」

「啊！」我機械的應着。

「不過她的性情，孤獨的可憐，時常一點小事，惹得她哭半天，」愈明不斷的說着，我想他是醉了，沉靜着想到文燦。

「假若你在人生的路上，需要一個永久的伴侶時候，」愈明的話引起我的注意，「明年你的生活狀況較好一些，她姊姊也願意你們……」

「這個問題我斟酌，現在的我，覺得自己生活力量是這樣薄弱，前途又是那樣黑暗！」我說着在穿衣鏡裏又看見我憔悴的臉。

「好，我們日後再談這個問題吧！」愈明站了起來。

邊疆週集

中國邊疆問題研究會編

Edited by the Institute of International Affairs

中華民國二十八年八月二十日(星期三)

期五十三第

目 錄

五十年前與今日之東三省（續）

愚存譯

國立北平清華大學

五十年前與今日之東三省（續）

愚存譯

殖民與人口移動，東三省的人民大半都是漢族，這不但現在是如此，就是從前在其南鄰也多有漢人，雖然滿清發祥於長白山，努爾哈齊入主中國，建立清朝，有二百六十八年，然而他們的同族，多入中原，與漢人同化，一部分漢人即跑到東三省去了。不過二百年來，東三省的東北三省，因為是清朝的故居，認為禁地，不准漢人居住，有許多地方是皇家獵場，只有了野獸來往，後來十九世紀，有許多地方開放了！許多關內人口多的地方的居民跑來居住了！

二十多年以前，禁約放，這肥土，茂林，便等待這許多拓荒者！

中國近百年內戰，將富區破壞，這許多災民便跑到東三省來了！他們乘船，乘火車，乘車，步行，造成了歷史上新殖民的無算記錄，一九二九年之多，一九二九據說二百萬之多。輪航與火車給他們許多便利，政府收極少的租，並且第一年更有便宜，雖然這樣，這些不幸的移民，死是需要孔多，因戰事與天災而失去了健康，過慣了荒野的生活，受不了這酷暑的移民，逃亡是很大的，不過因這這一個冬天，生活習慣了，荒地也可以耕了！東三省省局為這許多來之不盡的人民同未開發的土地設想，很聰明的採用了小農制，田地歸農夫所有，自耕自食！

農業，拓荒在未開發的土地，嚴酷的天氣之下，造成了堅苦耐勞的人民，每天自日出至日落，有恒的勞苦，中國人將荒地變成了農田，將東三省造成了亞洲倉庫。土壤是非常的肥沃，因為農夫就是地主，他耕種各塊地方，而劃出最好的來。因此五穀產量很豐，高粱第一，這是人民的食物。幹高八至二十或二十五尺高，農人用來做燃料或離牆之用。小米，大麥，稻，蕎麥，玉黍，芋，薯，甘薯，糖等等及其他蔬菜所產很多，而北部又多產小麥。除此之外就是大豆之耕種了！

三十多年以前豆類外人不知。而在東三省却很早就耕種了，該地人民以此為食料，如豆腐，豆油可以作食料或燃料，而壓緊了的又可以作動物之食料及肥料用。豆餅向華南輸出很多，然他地就不用了！中日之戰後，日本人很喜歡用牠做稻田的肥料。他處也需要了！

華北日報邊疆週刊

華北日報邊疆週刊

因此，在一八〇八年便有人開始試驗，結果一百噸運到我們國中指英國，那時至東三省所產不過七、十萬噸的樣子。試驗良好，二十年後便有一萬萬噸的出產，四又二分之一萬萬噸出口，等於三十萬萬磅英國錢。

東三省的磨坊自豆中取油，並各種產品以供給市場。大豆特別富於油質，含百分之十九，除去其他有用的原素外。牠的用途是多種極多樣，可以供給肥皂，湯，乾酪，乳油，脂肪原料，生油，餅乾，蜜餞，滑料，做肥皂，漆，瓷油，胡麻油質，橡皮原料，茶葉及其他種的原料，其外還有豆解，很有價值的牛類食物及肥料，雖然他處也可生長，然而總沒有生長在老地方那樣的合適。

礦產，東三省的富源不但有農業，礦物藏藏也是很豐的。煤，鐵，鋁，銅，同貴金屬是很多量的，還有油田。四年前，我到滿陽附近著名的撫順鐵礦參觀，這是一個日本經營的，他們用盡科學方法來提煉鐵的副產品，而大多數是從開礦（Open-out mine）中取出。其他礦業力有萌芽，然而我們知道，三十年以前，開礦還認為是破壞廟宇毀降地的風水，而看到現在，便可知道進步之速了。

其他原料，木材又是另一種經濟的富源，其中最大之一是在鴨綠江兩岸，奉河之間，水漲之時，成千的木筏，用松或其他的樹木束在一塊的，自河而下直達安東，我嘗看見這許多木筏上有茅舍，全家居住其上，他們常常成日的在水上，更而也有，花圈在其上的。皮革也是一種貿易，因為深山老林，往往是虎，熊，狼，大野貓，鼬鼠，黑貂，灰鼠，同其他的野生動物，四十五年前，獵人殺貓，買一身很好的皮，比印度的還好，貂皮不過幾個月先令，而貂尾不過四便士一個，其餘的鹿，棉花，苔蘇，絲，煙草，等很多，一時也難盡說，不過我已覺這個地方是有無盡的寶藏的。

商業，當我到滿陽時，少有與外界通有無的，不但其他的東西沒有外國貨，就是一釘，一盒火柴也沒有，後來却漸漸的變了。曼切斯特（Manchester）的棉花當先輸入，後來煤油同煤油燈也輸入來了，一九〇三年滿陽與安東間為商埠後，進步更速，在一九〇七年輸出輸入貿易總額是七又四分之三萬萬磅，到二十年後輸出便一百萬萬金磅，輸入是二百萬萬金磅，從歐洲輸入的就有百分之十。棉花佔入口大宗，英國有一時機握其牛耳。歐戰時日本奪了

他的市場現在有百分之四十的棉花是中國人自己製造的，雖然中國自己的出產與日而增，而外國貿易在東三省也日見之增加。因為外國民之富庶與工廠之多購買當然增加。工業的急遽發展更需要外國貨物。工廠需要機器，而社會習慣的改變更增加了西裝與其他外國貨的需要。英國在這方面前途很有希望呢！

交通，假如交通之法不改良，農商業也很少進步，二十五年前，貨物運輸不外兩利，一為平穩之船，一為六羅之車，在冬天，在雪上或河上又有雪上拖車，因結冰之故船隻能用半年之久，路是不修的，夏天因為多成凹溝，很難行走。至冬季，地乾凍後，車便可以四通八達了。一個人旅行，也有馬或者常常被描寫過的小的，沒有彈力的，不舒服的輻車。

無疑的由鐵路的发展，才使東三省進步很快，自不開化的到了富庶的一部分。第一條鐵路是俄國用外交手腕在一八九六年獲得建築權，最初的不過想穿過中國北滿以減少西北伯利亞鐵路到海參崴的距離。這樣在中國有九百哩之長，而減少六百哩的一個大灣，二年以後，又自松花江畔之哈爾濱城築一鐵路直貫東三省直到其南端，同時又租借東北江平二十五年，包括大連旅順二港，一九〇三年西伯利亞鐵路完成，因而將自滿洲至亞丁堡縮短成十一年。起日俄之戰，其結果，俄人將鐵路南段及附近煤礦，同族大兩港轉讓給日本，北都同哈爾濱仍在俄人之手，中國是沒有變更，除了承認這轉讓外還允許了一條安奉鐵路之建築！

此項計劃在中國東三省的一條主要幹線的主要幹線的營養線，如他們便可以開發資源，擴張貿易，在此時，東三省人驚醒了，他們不但反對日本，並且新的鐵路逐漸建設，財政管理均操於中國人之手，他們將主要中心連繫起來，開發這個地方，現在東三省鐵路之長，比中國其他各地總長還多呢。

公路也開始建設，不過僅限於大城市及其附近而已。一個完備的公路計劃，政府已完成了，平和無事便可以馬上見之實則了。現在，不等公路修好，已有許多汽車行走了。十年前的滿洲，不過二十輛，現在已超過兩千輛了，全東三省，甚至於最北部的，成百的長途汽車，在冬天或夏季，走馳於大城之間，路是粗糙的弄平的，橋也是笨重的成百的汽船同小火輪也常見於可通航的河流上。(未完)

商務印書館 三十五週年紀念

大總券

凡在紀念期內，以現款向本館購買本館圖書，每滿實洋五角者贈實洋書券一角。

凡在紀念期內，以現款向本館購買儀器、文具、玩具、預約特價書、預定雜誌、定印名片，每滿實洋一元者贈實洋書券一角。

代印各件，及購買機器鉛字原料及廉價貨物等，恕不贈券。貨物之另有優待辦法者，亦不再贈券。

贈送書券，概以現款購貨為限。以當日發票為憑，不滿額者不贈多則按級遞增。

紀念贈券
時期

北平分館
自八月十
日起至十
月九日止

商務印書館謹啓

大觀樓電影院啟事

敬啟者本院前因整頓內部粉飾牆壁修理房舍置做新式椅凳安裝電風及新式影機等舉凡一切莫不力求精美盡善並由上海明星公司及各大影片公司訂貨最新出品佳片現已工竣擇日開幕晝夜兩場開演屆期務望各界士女貴然惠臨指導不勝榮幸之至惠顧諸君蓋興乎來

本主人謹啟

東安市場 隆西菜館

本號開設有年精調菜品外蒙各界嘉許
 中西雅座潔淨寬敞
 西菜中西放整齊
 喜慶外會格外克己
 另設雅座單備素廚房零整茶點真正純淨惠顧諸君請嘗試之

電話東局西都二八四五中都三四四〇本主人謹白

眼鏡之有治療功效全賴檢查眼光精細準確適合科學原理裝配等事尤其次也
 精配之優點是在驗光準確諸君目光或有必須戴特製鏡片以補生來不足
 配以適用精美鏡架之外更增美觀當然惠顧庶免失望

中國精益眼鏡公司

前門外觀音寺口路北
 眼光學專家

驗目配光之重要

和記教育用品社

本社地址 琉璃廠中間路北

Waterman's
Ideal
Fountain Pen

經理 瓦特門自來水筆

新到錫福耳墨水
樣式輕巧 造法奇異 使用便利 絕無滲漏 物美價廉 請君購試
且自來水筆最為適宜 且甚勻淨絕無渣子

電話南局三二零八號

新到法國美術畫片

彩色畫片

金衣畫片

西洋風景

墨色愛情

本社選擇 上列畫片 特別精緻 世界美術 極佔高位 新法影印 與衆不同 表情濃厚 身段肥瘦 不失原神 尤為可貴 筆難詳述 式樣繁多 不及細載 歡迎參觀 知不足齋

